KOLME TAPETTU PANKINRYÖVÄYKSESSÄ

Pittsburg, toukok. 14 p. — Kolme miestä ammuttiin kuoliaaksi ja neljää haavotettiin kun tänään puolen päivän aikaan neljä rosvoa yritti ryöstää Castle Shannon First National pankin konttooria.

Kun nuo neljä rosvoa tunkeutui pankkiin, niin ne ensi työkseen ampuivat kasöörin ja hänen apulaisensa kuoliaaksi ja sitten komensivat toiset nostamaan kädet ylös. Sen jälkeen kohlivat rosvot kokoon kaikki käsillä olevat rahat, noin $10,000 ja riensivät kadulle, missä auto heitä oli odottamassa. Muuan poliisituomari, joka sattui näkemään ampumisen, riensi paikalle ja ojensi pistoolinsa rosvoja kohden, mutta huomasikin silloin, että se oli tyhjä. Rosvot kuitenkaan eivät ymmärtäneet pilaa, vaan ampuivat häntä pahoin haavottaen ja muuan heistä iski hänet rahapussilla tainnoksiin.

Alkoi ankara takaa-ajo, jonka kuluessa kaksi rosvoista pääsi autolla pakenemaan, mutta toiset kaksi koettivat paeta juosten, suuren kansanjoukon heitä kintereillä seuratessa. Takaa-ajon kestäessä toinen pakenevista ammuttiin kuoliaaksi ja toinen pääsi pakoon. Tällä välin lähdettiin autolla pakenevia rosvoja myöskin takaa ajamaan ja heidät saatiinkin kiinni sen jälkeen kun kumpaakin oli haavotettu. Rahoista saatiin suurin osa takaisin. Takaa-ajon kestäessä vaihdettiin laukauksia viljalti kummaltakin puolen.

Vaativat Irlannin tasavallan perustamista

Chicago, 15 p. toukok. — Chicagon kaupunginvaltuusto on hyväksynyt päätöslauselman, jossa vaaditaan Yhdysvaltain hallitusta vaatimaan Englannin antamaan täydellisen vapauden Irlannille, sallien irlantilaisten muodostaa itsenäisen tasavallan. Päätöslauselma hyväksyttiin yksimielisesti ja lähetetään se presidentti Wilsonille.

HALUTAAN TIETOJA

Kustaa Pöylä, jos satut huomaamaan tämän ilmoituksen, niin lähetä osoitteesi allekirjoittaneelle. Tietääkseni hänen pitäisi olla San Franciscossa. — Oiva Nurmisto, 116 4th Ave. So., Seattle, Wash.

T:ri K. Pitkänen

Suomessa tutkinnon suorittanut lääkäri. Vastaanottotunnit 10—12 e. p. p., 2—4 ja 7—8 j. pp

Iltasin ja sunnuntaisin tarpeen mukaan.

BUTTE. MONTANA

MAA MYYTÄVÄNÄ.

Suomeen menon tarkotuksella haluaisin myydä maani, 80 eekkeriä, eli kahdessa osassa. Sijaitsee 7 mailia itäpohjoiseen Woodlandista, Wash. Hyvää mustanmullan maata. Viljelyksellä noin 10 eekkeriä. Asunto ja paana. Puoli mailia koululle ja ¼ mailia kuntitielle.

Lähemplä tietoja saa kirjevaihdon kautta, osotteella:

Victor Hill,
R. 1, Box 32-A. Woodland, Wash.

Kansankirjeitä

WASHINGTON

SEATTLE.

Erittäin onnistunut

oli se retki, jonka osasto n:o 5:nen näyttelijät tekivät Coal Creek'iin viime sunnuntaina t.k. 13 p. Coal Creekin toverit olivatkin suurilukuisina saapuneet meidän suur'kaupunkilaisten — "taiteilijaimme" — ja ohjelman esittäjäimme esityksiä kuulemaan ja näkemään. Parastaan se meidän "sakki" tekikin. Setä Leino puheessaan selvitteli nykyistä maailman kriisiä ja yhteiskunnallista tilannetta, erittäin Yhdysvalloissa. Vakavina ja tarkkuudella kuuliakunta hänen esitystään seurasi. Naisväkemme esittämiä runoja, soolo- ja kvartettilauluja palkitsi kuuliakunta vilkkailla suosionosoituksilla. Näytöskappale "Seinä välillä" luisti paremmin kuin täällä kotona esitettynä. Thompsonin "sotavastainen saarna" se vasta oli metka ja synnyttikin se sellaisen ilon remakan, että katto kohoili. Lopuksi pistettiin hieman tanssiksi, jossa tyttäremme keveästi pyörähtelivät mainarien tanakasti tukemina.

Moottoripyöräonnettomuus.

T. k. 13 p. puolen yön tienoissa Coal Creekistä palaavat Seattlen toverit joutuivat antamaan esiapua eräälle toisenkieliselle pojalle, joka ollessaan veljensä kanssa pyöräilemässä oli ajanut pyöränsä kumoon eräässä tien mutkassa, noin mailin päässä Rentonista, niin onnettomalla seurauksella, että käsi loukkaantui kokolailla pahasti ja sai polveensa vaikeanlaisen ruhjevamman. Toveri Thompson otti hänet autoonsa vieden hänet saamaan lääkärin apua Seattlen City Hospitaaliin.

Matkusti British Columbiaan.

T. k. 13 p. toveri F. E. Kangas, täkäläisen Toverin haaraliikkeen hoitaja, matkusti B. C., Comox nimiseen paikkaan ottamaan selvää Ed. Mäen tapaturmaisesta kuolemasta, joka tapahtui t.k, 12 p. siellä olevalla Comox Logg. komppanian kämpällä. Hän tulee toimittamaan vainajan hautaan ja ottamaan selvää mahdollisesta korvauksesta vainajan nelivuotiaalle pojalle, joka on täällä Seattlessa hoidettavana erään Mrs. Eriksonin luona.

Juhlia.

S. s. osasto n:ro 5 toimii suurenmoiset kenttäjuhlat Wildwood parkissa t.k. 27 p. Ohjelmasta y.m. saatte tietää tuonnempana ilmoituksesta, jonka toimikunta mahdollisesti tulee julkaisemaan Toverissa. J. H.

ROCHESTER

Kyllä nyt on elämä pirunkaulalla joka kulmalta, kun aina vaan sataa. Jos ihmeeksi joskus on päivä pari poutaa, ja maanmies on juuri päässyt alkuun peltotöissä, niin jo taas alkaa sataa, ja sitä näyttää piisaavan aivan loppumattomiin. En tiedä, onko sekin sodan takia, niinkuin ruoka- y. m. tarveainesten hintain kohoaminenkin? Jos moista menoa jatkuu, niin varmasti tuleekin katovuosi ja ankara ruuan puute maassa, ja koko mailmassakin, niinkuin Yhdysvaltain ruoka-ekspertit ennustavat. Olletikkin, jos vaan farmarit eivät saa peltojaan kylvöön, ja kun entiset viljasäiliöt tyhjennetään sodan moolokin kitaan, kuin myöskin raha- y.m. varat, sekä parhaat miesvoimat. Ja siinähän sitä sitten ollaan. Kansa vaan ei valveennu, vaikka kapitalismin raakuudet jo vuotavat yli äyräitten. Hyi, moista kristillisiveellistä 20:ttä vuosisataa!

Paikkakunnallamme on sairautta kansalaisten keskuudessa koko lailla tänä kevännä. Jotkut ovat käyneet Astoriassa saamassa lääkärin hoitoa, toiset taasen ovat menneet Jurvan luonnonparantolaan. Jacob Salo sairastaa kotonaan hyvin heikkona, samoin Mrs. J. Niemi on hyvin heikossa voinnissa — töihin kykenemätöinnä.

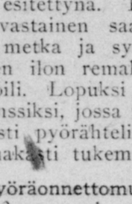
Kansal. A. Kumpula ja emäntänsä, Norwoodista, Idaho, ovat kyläilleet täällä omaistensa ja tuttavainsa luona useamman kuukauden ajan. Palasivat kotipuoleensa t.k. 21 p. Ukko Kumpula, ijältään jo yli 60, onkin vielä koko hyvissä voimissa ja muuten iloisen luontoinen, ja onpa perehtynyt koko lailla nykypäiväiseen työväenliikkeeseenkin nähden. Muuten ei mitään outoa ja uutta sellaiselle, joka vaan vähänkin uskaltaa käyttää järkeään eli ajattelukykyä ja lukea muutakin eikä vaan Suomen virallista virsikirjaa ja kirkkopostillaa. Useammat silti vielä pelkäävät järkeilyä, että jos se sattuisi antamaan syytingin, muka entiselle esi-isäin uskonnolle, vaikka tosin ei kenelläkään enään ole rippeitäkään jälellä esi-isien uskonnosta. — Toivoisin Mrs. Kumpulan joskus antavan tietoja Toverinkin palstoilla Norwoodin suomalaisten yhteispyrinnöistä y.m.

Sotatilanteen takia ei nyt uskalla muista asioista enään kertoakaan, kuin kanain munimisesta, lehmäin poikimisista ja vaimoväen Saksan matkoista. Eikö olekin vapaa tämä tasavalta?

Jaakon poika.

P. S. Ennenkuin ehdin postittaa tätä kirjettä, niin Jacob Salo, viimeinen niistä kolmesta ensimäisestä suomalaisesta tämän Independence Creekin asukkaista, kuoli maatilallaan t.k. 12 p. Hän asettui tänne synkkään metsään v. 1891, ilman minkäänlaisia varoja, hallituksen maalle. Taistelu on ollut kovaa olemassaolon puolesta, varsinkin ensimäiset vuodet olivat ankarat. Silloin oli ne niin kutsutut demokratiajat. Viime vuodet ovat vanhukselle olleet vieläkin kovemmat, sillä hän oli hyvin sairaloinen. Loppupäivät ankarimmat, vaan viime tunnit rauhalliset. Viimeiset kymmenkunta vuotta hän oli innokas työväenaatteen kannattaja, ja se olikin hänen tapansa, että siitä aina — kun vaan oli tilaisuutta — puhui kaikille. Hän oli syntynyt Isossakyrössä, Laurolankylässä, Vaasan läänissä, v. 1847, helmik. 2 p. Oli kuollessaan 70 v., 3 kk. ja 10 p:vän ijässä. Tullut Amerikaan, Ashtabula Harboriin, v. 1881. Synkät on työläisen elonpäivät syntymästä hautaan saakka. Hauta on ainoa palkinto raadannasta, kun elon ehtoo saapuu.

Sama.



Surulla ja kaipauksella ilmotamme, että kuolon kylmä käsi pois tempasi rakkaan pienokaisemme

Impi Bertta Johannan

elettyään täällä ilonamme ainoastaan kolme kuukautta ja 28 päivää. Syntyi tammikuun 3 p. 1917 ja kuoli huhtikuun 29 p.

Häntä lähinnä kaipaamaan jäimme äiti, isä ja pieni veikko, sekä laaja sukulais- ja tuttavapiiri Suomessa ja tässä maassa.

Selma, Wilho ja Biiti Carlson.
Aberdeen, Wash.

Kirkkomaalla, pienen kummun alla,
siell' on lapsen oiva olla
rauhallisna uinuella helmassa
tuonelan immen.

Pyydämme lausua sydämelliset kiitokset kaikille, jotka olivat pienokaistamme saattamassa viimeiseen lepoonsa.

SCANDINAVIAN AMERICAN LINJA

Alottaa jälleen matkustajaliikenteen Yhdysvalloista Tanskaan, Ruotsiin, Norjaan ja Suomeen, sekä päinvastoin, joten saa taasen lunastaa matkalippuja jokaiseen kolmeen matkustajaluokkaan.

NEW YORKISTA
"Oscar II" 26 p:vä toukokuuta
"United States" 28 p:vä kesäkuuta
"Oscar II" 12 p:vä heinäkuuta
"Hellig Olav" 26 p:vä heinäkuuta

KÖÖPENHAMINASTA
Kristianian ja Kristiansand'in kautta
"United States" 7 p:vä kesäkuuta
"Oscar II" 21 p:vä kesäkuuta
"Hellig Olav" 5 p:vä heinäkuuta

Sallikaa meidän lähettää Amerikan matkalippunne ajoissa
Ostakaa lippunne linjan lähimmältä asiamieheltä
SCANDINAVIAN-AMERICAN LINJA
THE CHILBERG AGENCY, 702 Second Ave., Seattle, Wash.
tai TOVERI, AUG. NIKULA, ASTORIA, OREGON.

Tehty
Ra'asta Asfaltti Öljystä
—raaka-aine, jota suosittelee luutnantti Bryan, U. S. hallituksen ekspertti moottorien silinteri-voiteille, lausunnossaan American Society of Naval Engineers virastolle.

ZEROLENE
the Standard Oil for Motor Cars

Myytävänä öljykauppiailla kaikkialla ja kaikissa yhtiömme varustepaikoissa.

Standard Oil Company
(California)

HOQUIAMI'N ILMOTUS-OSASTO

OREGON

PORTLAND.

Suuri näytös-iltama

on ensi sunnuntai-iltana osaston haalilla. Näytelmäseura esittää kuuluisan englantilaisen salapoliisidraaman "Sherlock Holmes". Heti esiripun noustua tempaa se katsojan mukaansa ja pitää mukanaan loppuun asti. Kappaleessa oleva kierä juoni ja sen äkilliset kohtaukset eivät laske unisempaakaan silmää kiinni. Siinä iskee yhteen Lontoon kuuluisin salapoliisi Sherlock Holmes ja suurin ja mainituin Lontoon rosvoliiton päällikkö, herra tohtori Mors. Kappale tuo räikeästi esille missä oikeat suur-rosvot ovat. Ei niitä tarvitse etsiä maanteiltä, eikä vuorten onkaloista, rikasten ja ylhäisten parissa löytyy niitä yltä kyllin.

Tohtori Mors'illa on kierroksessa eräs hyvin rikas lordi Katagon. Lordi on hyvin vanha ja sairaloinen, Morssin tekee mieli saada lordin omaisuus tämän kuoltua. Siksipä käskee tohtori tekemään lordin testamentin, jossa vanhan lordin vaimo tulisi omaisuuden perijäksi lordin kuoltua. Kun lordi on testamentannut kaiken omaisuutensa nuorelle vaimolleen, myrkyttää Mors vanhan lordi Katagonin, joka kuolee. Nyt Mors ottaa lordin lesken lady Katagonin, uskottelee nuorta kaunista "ladyä" vartioivansa ja pitävän huolen ettei kukaan saisi tehdä hänelle mitään pahaa. — Morssin mieli alkaa yhä enemmän tehdä tuota testamenttia, saadakseen nostetuksi sillä itselleen rahat kaksitoista ja puoli miljoonaa, jotka ovat sijoitettu eräseen pankkiin. Hänen täytyisi saada "lady" pois ensin tieltään ennenkuin hän voisi sitä ajatella, johon toimeen hän heti alkaakin. Lady Katagon alkaa pian huomata, että jotakin on tekeillä hänen ystävällisellä holhoojallaan. Silloin turvautuu "lady" jo viranomaisiin, käyden kysymässä neuvoa salapoliisi Sherlock Holmes'ilta, joka ottaakin "ladyn" asian ajettavakseen. Nyt syntyy ankara ottelu kahden suurmiehen välillä, jotka kumpikin panevat liikkeelle parhaimmat kykynsä. Syntyy taistelu elämästä ja kuolemasta näiden kahden henkilön välillä, vuoroon ovat he kumpikin revolverin tähdättävänä ja raudat käsissä, joista he aina viisailla tempuillaan pelastuvat. Joskus näyttää jo kaikki toivo kadonneen kummaltakin puolen, mutta yht'äkkiä saakin asia aina toisen käänteen, vuoroin hävitään kummaltakin puolen, kunnes vihdoin ankarain vastustusten voitettua saa Holmes voiton vastustajastaan.

Jännittäväpää näytelmää alallaan ei tarvitse odottaa. Varatkoon siis jokainen pääsylippunsa ajoissa, siitä on pieni hyötykin itselleen. Lippujen hinta on etukäteen ostaessa 35 senttiä ja ovella 50 senttiä. Etukäteen saa pääsylippuja Verner Arosen kaupasta läheltä haalia, haalin taloudenhoitajalta ja huvitoimikunnan jäseniltä.

Huomatkaa!

Kappale alotetaan kello seitsemän illalla, joten pitempimatkaisetkin pääsevät ajoissa kotia. Tulkaa täsmälleen, joka myöhästyy, saa syyttää itseään. Siis kello seitsemän. a—s.

ROSE LODGE.

Lincoln kauntista.

Meillä oli täällä ylimääräinen äänestys toukokuun ensimäinen päivä. Kauntin asukkaat äänestivät, josko kaunti saa myödä bondeja neljänsadan tuhannen dollarin arvosta, jolla rakennetaan laivasatama Newportin ja Toledon väilille Yaquina lahteen. Ehdotus hyväksyttiin suurella äänten enemmistöllä.

Agitatsioni auttoi.

Ensin puhuttiin vaan kahdesta sadasta tuhannesta ja sitäkin pantiin ensin vastaan kovasti, mutta kun Newportin kauppaklupin taholta sitä puustattiin lähes kolme kuukautta, niin jo äänestäjät heltyivät.

Meille oltiinkin hyvin huomaavaisia. Sanomalehteäkin lähetettiin vapaasti kolme kuukautta ja puhuja kiersi ympäri kauntia kehumassa miten tämä on paras kaunti Oregonissa ja paras maatilkku maailmassa, jos vaan saadaan tänne hyvä laivasatama.

Toledosta tuli vielä joku rautatien virkailija tänne Rose Lodgen äänestyspaikalle ja viittoi sormellaan mistä kannon välistä hän teettää rautatien aivan heti jos bondilaina tulee hyväksytyksi. Oikeen teki jo mieli kysyä "varapielysmiehen" paikkaa.

Minun mielestäni hallitus voi-

(Jatkoa neljännellä sivulla)

Muuttaa sekä säilyttää pianoja ja huonekaluja.

CITY TRANSFER CO.
HOQUIAM, WASH.

KIVIHIILTÄ JA RIKKIHIILTÄ (Coke)

Hallum & Bermingham
8:sas ja I katu, Hoquiam, Wash.

SEKATAVARAA JA RIHKAMATAVARAA

Kehoitamme teitä tekemään ostoksenne kaupassamme. Kohtelemme teitä samalla tavalla jos ostatte 5c tai $50.00 arvosta.

Suora ja rehellinen kohtelu. THE H. & B. KAUPPA.

WHITESIDE UNDERTAKING CO
HAUTAANTOIMITTAJAT
St. Telefooni 138-364. — Hoquiamin osoite: 420 K St. Telefooni 136.
Aberdeenin osoite: 109-111 E. 2nd

T:RI C. A. SOLBERG
ASETTAA SILMÄLASIA NUORILLE JA VANHOILLE.
Kaikki työ taattaan.
Jos tunnette päänkipua, pyörryttämistä, hermostuneisuutta ja pakotusta lukiessanne, niin te tarvitsette silmälasit.
SILMÄLASEJA $2.50 YLÖS
T:RI C. A. SOLBERG,
Dreamland-teatterin yläkerrassa.
Aberdeen, Wash.
Konttori T:ri Holstin kanssa.

RUOKAILIJAT HUOMATKAA!
Huhtalan ruokalassa
saatte maukkaan ja puhtaasti valmistetun ruuan.
1002 J St. Hoquiam, Wash.

RUOKAA JA ASUNTOA
saatavana
Mrs. Junnin Ruokatalossa
421—11th St. Hoquiam, Wash.

John Heglund
Kruktä, hattuja, alusvaatteita sekä kaikkia
MIESTEN TARPEITA
HOQUIAM, WASHINGTON

T:ri E. R. AHLMAN
Lääkäri Suomesta
First Nat. Bank Bldg.
Hoquiam, Wash.

REX CAFE
Emerson Bldg.
409—8:s katu, Hoquiam, Wash.

C. W. BECKER
Automobiilejä ja automobiilitarpeita.
Urheilutarpeita ja polkupyöriä.
Kaikellaista korjaustyötä tehdään.
Puhelin 268
210 8:s katu Hoquiam, Wash.

Jacka-Johnson
JOHTAVIMMAT
huoneiden kalustajat
Kaikkea mitä kodin kalustamiseen tarvitaan.
I. O. O. F. rakennuksessa,
Hoquiam, Wash.

Tarvitessanne ensiluokan
Puseroita, naisten kauluksia ja musliini-alusvaatteita
niin käykää
ORKNEY'lla
Puhelin 609.
312—8:s katu, Hoquiam, Wash.

Levittäkää Toveritarta.

WATSONIN LEIPOMO
Tukku ja vähittäisliike
Leipomo ja makeiskauppa.
Jäätermaa, sokerikakkuja, ja hienoja leivoksia, erityisiä tilaisuuksia varten tehdään tilattaessa.
Puhelin 55
314 8:s katu Hoquiam Wash.

KAIKELLAISTA **Ruokatavaraa** saatavana
KREIKKALAISESTA KAUPASTA
319—10:s katu Hoquiam, Wash.

Samuel Ibbitson
Palovakuutusten, kiinteän omaisuuden ja lainan välittäjä
Room 4, First National Bank Building, HOQUIAM, WASH.

UNION HARDWARE CO
HOQUIAM, WASH.
Meillä on täydellinen varasto mekaniikon työvälineitä—rakentajain rautatavaraa — kanaverkkoja — taskuveitsiä — partaveitsiä ja sakseja
Asiamiehet
Sherwin Williams maaleille
713 I Street. Puhelin 63

SAUNA East Hoquiamissa, yleisön käytettävänä joka keskiviikko, perjantai ja lauantai iltapäivällä sekä sunnuntaina aamupäivällä.
G. A. SJOBLOM,
2419 Cherry St., Hoquiam, Wash.

Voin tehdä kenkänne paremmiksi kuin uudet
HOQUIAMIN JALKINEKORJAUSPAJA
A. Poukkula, omistaja.
Huotari & Co. kaupassa.
401—8:s katu.

Jos haluatte ostaa huonekaluja ja säästää rahaa, menkää
U. S. FURNITURE CO. KAUPPAAN
Vaihtakaa vanhat huonekalunne uusiin.
Hoquiamin kauppa, 509—8th St.
Aberdeenin kauppa, 115—S. G. St.

SAUNA
yleisön käytettävänä joka keskiviikko, perjantai ja lauantai, alkaen klo 2 j.p.p. sekä sunnuntaina klo 12:sta aamupäivällä.
409—11th St. JOHN KNUT, Hoquiam, Wash.

CY-DAN SHOE STORE
HYVIÄ KENKIÄ KOKO PERHEELLE
Suuri varasto metsämiesten ja TYÖKENKIÄ.
Me teemme korjaustyötä rehellisesti.
Puhelin 476
Eight & I Streets,
HOQUIAM, WASH.

Uudet kevätkankaat
OVAT JUURI SAAPUNEET
joista valmistan pukuja miehille ja naisille. Uudempi malli ja sopivaisuus taataan. Vanhat vaatteet puhdistetaan ja präsätään huolellisesti.
Huom.! Union työtä.
FRANK WARTIO
RÄÄTÄLI
727 J St. Hoquiam, Wash.

John A. Backman
PALLOHAALI
401—9th St. HOQUIAM, WASH.

RUOKAA
aterioittain ja asuntoa kohtuullisilla hinnoilla Ida Aakan ruokalassa — 723 "M" St. Hoquiam, Wash.

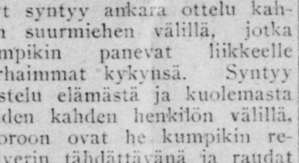
Putkiseppä Kaasunasettaja
W. F. FERGUSON
Höyry- ja kuumanveden lämmityslaitteita. Kaikki tarpeet ja työ taataan.
Konttoripuhelin 474
Asuntopuhelin 96—J
507 I katu, Hoquiam, Wash.

PYSSY- JA LUKKOTYÖTÄ
ynnä kaikellaista korjaustyötä tekee
L. L. NEAL.
Moottoripyöriä, polkupyöriä ja urheilutarpeita.
Puhelin 330
710 I katu, Hoquiam, Wash.

Carlton Meijeri Co.
Parhaimman luokan MAITOA, KERMAA ja KIRNUPIIMÄÄ markkinoilla.
TÄYTÄMME TILAUKSET HUVEIHIN.
Omistajat, Carlton Bros.
Telefooni 462.

PARHAITA
—LÄMMITYS- ja—KEITTO-
UUNEJA
halvimmilla hinnoilla saatte meiltä
Quimby & Wilson
Hoquiam, Wash.

JUOKAA—
Fairmont Kahvia
MYYDÄÄN
EKLUND & SONS
SEKATAVARAKAUPPA
214--8th St. Hoquiam



AINO BALSAMI
Uusi Hiuslääke
Miehille ja Naisille
Estää hiusten lähdön, tappaa kehnän, poistaa syyhyn pääsyn ja kasvattaa uudet hiukset (jos hiusjuuret eivät ole kuolleet. — Tämä lääke on juoksevaa (ei salvaa.), hyvin hienohajuista ja eikä sisällä rasvaa.
Ei sisällä vahingollisia aineksia — eikä lasten kaan päähän ole turmiollista.
Voivat käyttää yhtä hyvin miehet kuin naiset kin.
Ihastuttava hiuslääke, tekee tukan kiiltävän si, pehmeäksi ja hyvänä tuoksuvaksi.
lähetettynä mailla osoitteella hyvänsä $1.00.
LIGNELL'IN SUOM. APTEEKI
Osoitteella: P. A. Lignell,
Superior, Wis.

Carbonadolaiset ja Burnettilaiset huomatkaa!
GALE CREEK DAIRY
ainoa suomalainen maitotalo paikkakunnalla. Myy rikkainta ja ehdottomasti puhdasta maitoa.
OTTO SIVO, omistaja.

GRAYPORT DENTAL PARLORS
Dr. F. L. NAIL, Hammaslääkäri.
"CROWN JA BRIDGE" TYÖT ERIKOISALANA
Toimisto puhelin 225 Asunto puhelin 271-W
Hoquiam, Wash. Puhelimen soittoon vastataan joka aika